

621708-2026 - Nadmetanje

Poljska – Usluge odobravanja kredita – Kredit dŁugoterminowy do kwoty 2 615 668,22 zł na spŁatę wczeŝniej zaciĄgniętych zobowiĄzań z tytułu kredytów i poŝyczek

OJ S 174/2026 09/09/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni reŝim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Sluŝbeno ime: Gmina Miastków Koŝcielny

E-poŝta: gmina@miastkowkoscielny.pl

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naruĉitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Kredit dŁugoterminowy do kwoty 2 615 668,22 zł na spŁatę wczeŝniej zaciĄgniętych zobowiĄzań z tytułu kredytów i poŝyczek

Opis: Kredit dŁugoterminowy do kwoty 2 615 668,22 zł na spŁatę wczeŝniej zaciĄgniętych zobowiĄzań z tytułu kredytów i poŝyczek. Przedmiotem postępowania jest udzielenie kredytu w 2026 roku z przeznaczeniem na spŁatę wczeŝniej zaciĄgniętych zobowiĄzań z tytułu kredytów i poŝyczek do kwoty 2 615 668,22 zł, zgodnie z Uchwałą Nr XXXI/142/2026 Rady Gminy Miastków Koŝcielny z dnia 30 czerwca 2026r. w sprawie zaciĄgnięcia kredytu dŁugoterminowego na spŁatę wczeŝniej zaciĄgniętych zobowiĄzań. - Okres kredytowania: 8 lat
Zgodnie z zapisami Częŝci 2 SWZ.

Identifikacyjna oznaka postupa: d334d3c9-2702-4fec-b54c-d8e0846882fe

Interna identyfikacyjna oznaka: I.271.5.2026

Vrsta postupka: Otvoren

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 66113000 Usluge odobravanja kredita

2.1.2. Mjesto izvrŝenja

Grad: Miastków Koŝcielny

Zemlja – podregija (NUTS): Siedlecki (PL925)

Zemlja: Poljska

Dodatne informacije: Kredit dŁugoterminowy do kwoty 2 615 668,22 zł

2.1.2. Mjesto izvrŝenja

Poŝtanska adresa: ul. Rynek 6 Miastków Koŝcielny Miastków Koŝcielny

Grad: Miastków Koŝcielny

Poŝtanski broj: 08-420

Zemlja – podregija (NUTS): Siedlecki (PL925)

Zemlja: Poljska

Dodatne informacije: Kredit dŁugoterminowy do kwoty 2 615 668,22 zł

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 742 964,64 PLN

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

przetarg nieograniczony -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Zahtjev za europsku jedinstvenu dokumentaciju o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Kredit długoterminowy do kwoty 2 615 668,22 zł na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek

Opis: Kredit długoterminowy do kwoty 2 615 668,22 zł na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek. Przedmiotem postępowania jest udzielenie kredytu w 2026 roku z przeznaczeniem na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek do kwoty 2 615 668,22 zł, zgodnie z Uchwałą Nr XXXI/142/2026 Rady Gminy Miastków Kościelny z dnia 30 czerwca 2026r. w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. - Okres kredytowania: 8 lat
Zgodnie z zapisami Części 2 SWZ.

Interna identyfikacyjna oznaka: 1

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usługi

Glavna klasifikacija (cpv): 66113000 Usługi odobranja kredita

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Miastków Koscielny

Zemlja – podregija (NUTS): Siedlecki (PL925)

Zemlja: Polska

Dodatne informacije: Kredit do kwoty 2 615 668,22 zł

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 94 Mjeseci

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 742 964,64 PLN

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: 1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz

uchYLENIA dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuję, że: Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wójt Gminy Miastków Kościelny; może Pani/Pan uzyskać informacje o przetwarzaniu Pani/Pana danych osobowych w Urzędzie Gminy w Miastkowie Kościelnym z siedzibą przy ul. Rynek 6, 08-420 Miastków Kościelny, odbiorcą Pani/Pana danych osobowych jest Otwarty Rynek Elektroniczny S.A. siedzibą w Warszawie (02-672) przy ul. Domaniewskiej 49, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000041441, REGON: 017282436, NIP: 526-25-35-153, jako właściciel Platformy Zakupowej, na której Gmina Miastków Kościelny prowadzi postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, działającą pod adresem:

<https://miastkowkoscielny.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet> Inspektor ochrony danych wyznaczonym przez Wójta Gminy Miastków Kościelny inspektor@cbi24.pl. 2. Oświadczenia i dokumenty, odpowiednio na dzień składania ofert, składane wraz z ofertą: 1) Oferta wykonawcy – załącznik nr 1 do SWZ. Harmonogram spłaty kredytu - cena podana na formularzu oferty musi wynikać ze sporządzonego przez oferenta i załączonego do oferty harmonogramu spłaty kredytu uwzględniającego spłatę rat kapitałowych i odsetek. Nie załączenie harmonogramu do oferty spowoduje jej odrzucenie 2) Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca na dzień składania ofert: • nie podlega wykluczeniu, • spełnia warunki udziału w postępowaniu. Oświadczenie, o którym mowa Wykonawca zobowiązany jest złożyć w formie jednolitego dokumentu sporządzonego zgodnie z wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji Europejskiej 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. wydanym na podstawie art. 59 ust. 2 dyrektywy 2014/24/UE, zwanego dalej „Jednolitym Dokumentem” lub „JEDZ” – wg załącznika 16 do SWZ. Informacje dotyczące JEDZ: 3) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby niezbędne do wykonania zamówienia – jeżeli dotyczy wg Załącznika Nr 17 do SWZ. 4) Oświadczenie wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia — jeżeli dotyczy załącznik nr 18 do SWZ. 5) Pełnomocnictwo /Pełnomocnictwa dla osoby/osób podpisujących ofertę, jeżeli oferta jest podpisana przez pełnomocnika — jeżeli dotyczy. 6) W przypadku składania oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia - pełnomocnictwo do reprezentowania wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, ewentualnie umowę o współdziałaniu, z której będzie wynikać przedmiotowe pełnomocnictwo. 7) Oświadczenia i/lub dokumenty na podstawie których, Zamawiający dokona oceny skuteczności zastrzeżenia informacji zawartych w ofercie, stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa, w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (jeżeli Wykonawca zastrzega takie informacje). Wykaz oświadczeń i dokumentów składanych na wezwanie zamawiającego; Zamawiający wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni od dnia wezwania, podmiotowych środków dowodowych, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych. Podmiotowe środki dowodowe wymagane od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona obejmują: 1) Oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej — zgodnie z Załącznikiem Nr 19 do SWZ (W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców (dotyczy

również wspólników spółki cywilnej), oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie). 2) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w pkt. SWZ, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego – wg załącznika nr 19 do SWZ. Zgodnie z zapisami SWZ

5.1.9. Kryteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Zahtjev za europsku jedinstvenu dokumentaciju o nabavi

5.1.10. Kryteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Naziv: cena

Opis: KRYTERIUM - 1 - cena oferty brutto (C) - waga 60 %.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 60

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Naziv: Czas realizacji dyspozycji uruchomienia transzy kredytu

Opis: KRYTERIUM – 2 - Czas realizacji dyspozycji uruchomienia transzy kredytu - waga 40%

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 40

Kategorija kriterija za dodjelu fiksne vrijednosti: Fiksna vrijednost (ukupno)

Broj kriterija za dodjelu: 40

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://miastkowkoscielny.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: <https://miastkowkoscielny.ezamawiajacy.pl>

URL: <https://miastkowkoscielny.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://miastkowkoscielny.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Potreban je napredan ili kvalificirani elektronički potpis ili pečat (kako je definirano u Uredbi (EU) br. 910/2014)

Varijante: Nije dopušteno

Rok za zaprimanje ponuda: 13/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Informacije o javnom otvaranju:

Datum otvaranja: 13/10/2026 13:10:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Mjesto: <https://miastkowkoscielny.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne
Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Zgodnie z zapisami SWZ
Potreban je sporazum o povjerljivosti podataka: ne
Elektroničko izdavanje računa: Obvezno
Naručivanje će biti elektroničko: ne
Plaćanje će biti elektroničko: da
Financijski aspekti: Zgodnie z harmonogramem splaty

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: Wykonawcom a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w dziale IX ustawy Pzp (art. 505-590).

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Gmina Miastków Kościelny

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi: Gmina Miastków Kościelny

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Gmina Miastków Kościelny

Organizacija koja obrađuje ponude: Gmina Miastków Kościelny

8. Organizacije

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registracijski broj: 5262239325

Poštanska adresa: ul. Postępu 17A

Grad: Warszawa

Poštanski broj: 02-676

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Zemlja: Poljska

E-pošta: odwolania@uzp.gov.pl

Tel.: +48 22 458 78 01

Internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Gmina Miastków Kościelny

Registracijski broj: 8262037296

Odjel: REFERAT DS. INWESTYCJI, OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI
KOMUNALNEJ

Poštanska adresa: Rynek 6

Grad: Miastków Kościelny

Poštanski broj: 08-420

Zemlja – podregija (NUTS): Siedlecki (PL925)

Zemlja: Poljska

Kontaktna točka: REFERAT DS. INWESTYCJI, OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI
KOMUNALNEJ

E-pošta: gmina@miastkowkoscielny.pl

Tel.: +48 25 751 12 86

Internet: <https://miastkowkoscielny.pl/>

Krajnja točka za razmjenu informacija (URL): <https://miastkowkoscielny.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet>

Profil kupca: <https://miastkowkoscielny.pl/>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Pružatelj usluga javne nabave

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja osigurava izvanmrežni pristup dokumentaciji o nabavi

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

Organizacija koja obrađuje ponude

8.1. ORG-0000

Službeno ime: Publications Office of the European Union

Registracijski broj: PUBL

Grad: Luxembourg

Poštanski broj: 2417

Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)

Zemlja: Luksemburg

E-pošta: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Internet: <https://op.europa.eu>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: a99ac864-3270-4b4e-a08d-e714b840ad63 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 08/09/2026 08:55:45 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski

Broj objave obavijesti: 621708-2026

Broj izdanja SL S-a: 174/2026

Datum objave: 09/09/2026